Order. ⑤Suppliers who intend to put in a bid without above qualifications may be eligible only if they will be entitled to the qualifications, registered on the list of qualified bidders, and considered to have the relevant grade.

⑺ Time-limit for tender : 15 : 00, 6 February 2014 (Tenders submitted by mail : 17 : 00, 5 February 2014)

⑻ Contact point for the notice : Yuji Kitahara, Supply Section, Fukuoka detention house, 2―16―10, Momochi, Sawara-ku, Fukuoka-city Japan. TEL : 092―821―0636 ext. 234

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成25年12月24日

支出負担行為担当官

東京少年鑑別所長　水田　一彦

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴ 品目分類番号　1

⑵ 購入等件名及び数量　被収容少年用給食53,149食／年（平成24年度実績）

⑶ 調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷ 履行期限　平成26年４月１日から平成27年３月31日まで

⑸ 履行場所　東京少年鑑別所長が指定する場所

⑹ 入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴ 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

⑵ 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶ 平成25・26・27年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）において、「物品の販売」において登録された者であること。

⑷ その他予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

3　入札書の提出場所等

⑴ 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒179―0084 東京都練馬区氷川台２―11―７　東京少年鑑別所庶務課長　清瀬　　猛　電話03―3931―1141

⑵ 入札説明書の交付方法　上記３の⑴の交付場所にて交付

⑶ 入札書の受領期限　平成26年３月５日13時30分（ただし、郵送による入札は平成26年３月４日17時00分必着）

⑷ 開札の日時及び場所　平成26年３月５日13時30分　東京少年鑑別所会議室

4　その他

⑴ 契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵ 入札保証金及び契約保証金　免除

⑶ 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書に記載された特質を有する物品を納入できることが可能であると認められる証明書類を開札日までに提出しなければならない。また、当該証明書類に関し、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷ 入札の無効　この公告に示した資格のない者の提出した入札書及び入札に関する条件に違反した者の提出した入札書は無効とする。

⑸ 契約書作成の要否　要

⑹ 落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺ 手続における交渉の有無　無

⑻ 詳細は、入札説明書による。

5　Summary

⑴ Official in charge of disbursement of the procuring entity : Kazuhiko Mizuta, Director of Tokyo Juvenile classification office.

⑵ Classification of the products to be procured : 1

⑶ Nature and quantity of the products to be purchased : The box meal for the accommodated juvenile for one year (about 53,149 meals).

⑷ Specification of procurement thing : It depends on the tender manual and specification.

⑸ Delivery period : From April 1, 2014 to March 31, 2015.

⑹ Delivery place : Specified place by the director of juvenile classification office.

⑺ Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have any grade in term of the qualification of "Sale of product" in participating in tenders related by the Ministry of justice (Single Qualification for every Ministry and agency) in the fiscal year 2013, 2014 and 2015.

⑻ Time-limit for tender : 13 : 30, March 5, 2014 (tenders submitted by mail 17 : 00 March 4, 2014)

⑼ Other : For details concerning this tender, refer to the tender explanation.

⑽ Contact point for the notice : Takeshi Kiyose, General affairs chief of Tokyo Juvenile classification office, 2―11―7 hikawadai Nerima word. 179―0084, Japan. TEL 03―3931―1141

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成25年12月24日

支出負担行為担当官

大阪少年鑑別所長　十倉　利廣

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　27

○第１号

1　調達内容

⑴ 品目分類番号　1

⑵ 購入等件名及び数量　平成26年度被収容少年用給食委託業務　一式

⑶ 調達件名の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷ 履行期間　平成26年４月１日から平成27年３月31日まで

⑸ 履行場所　大阪少年鑑別所構内指定場所

⑹ 入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額の８パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴ 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者については、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵ 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶ 平成25・26・27年度資格審査（全省庁統一資格）「物品の販売」においてA、B又はCの等級に格付けされ、近畿地域の資格を有する者であること。

⑷ 当該案件を確実に履行できると認められる者であること。

3　入札書の提出場所等

⑴ 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒590―0014 堺市堺区田出井町８―30　大阪少年鑑別所庶務課用度係　飯銅千香子　電話072―233―3326

⑵ 入札説明書の交付方法、入札説明の日時及び場所　本公告の日から平成26年２月12日までの休庁日を除く午前９時から午後５時までの間で、上記３⑴の場所において随時交付及び説明する。その際、平成25・26・27年度資格審査結果の写しを持参すること。